

# ZGVIS DONIDAN...

AUF AUGENHÖHE  
EYE LEVEL  
A HAUTEUR DES YEUX

Regie: Georgy Ovashvili



Georgy Ovashvili

## Biografie

Geboren am 14.11.1963 in Tiflis, Georgien. Studium an der Polytechnischen Akademie, Staatliches Georgisches Institut für Theater und Film. Spielte am Staatlichen Schauspielhaus, war Regisseur am Kindertheater, leitete eine Werbeagentur und unterrichtete an der Akademie für Film und Theater. Autor des TV-Programms „Georgian Bulletin“ für einen öffentlichen TV-Sender in New York.

## Biography

Born in Tiflis in Georgia on 14.11.1963, he studied at the Georgian State Institute for Drama and Film of the Polytechnical Academy. He appeared at the State Theatre, directed plays for children, ran an advertising agency and taught at the Academy for Drama and Film. He currently writes and directs a television programme called "Georgian Bulletin", which is shown on a public broadcasting station in New York.

## Biographie

Né le 14-11-1963 à Tbilissi, Géorgie. Étudie à l'académie polytechnique, institut national géorgien pour le théâtre et le cinéma. Comédien au théâtre national de Géorgie, metteur en scène de pièces pour enfants. Dirige une agence publicitaire et enseigne à l'académie du cinéma et du théâtre. Auteur de l'émission télévisée « Georgian Bulletin » pour une chaîne publique de New York.



Anna Talakvadze

## AUF AUGENHÖHE

Ein Mädchen, ein Junge, die erste große Liebe, die ersten richtig großen Gefühle, der erste gemeinsame Ausflug in die Berge...

## EYE LEVEL

A girl and a boy are in love for the first time, experiencing all those deep, all-encompassing emotions. And now they are setting off on their first trip together into the mountains...

## A HAUTEUR DES YEUX

Une fille, un garçon, le premier grand amour, les premiers grands sentiments véritables, la première excursion ensemble dans les montagnes...

Panorama/IFB 2005

Kurzfilm

## Georgien 2003

Länge 13 Min.  
Format 35 mm, 1:1.85  
Farbe

## Stabliste

Buch	Georgy Ovashvili
Kamera	Giorgi Gersamia
Kameraführung	Varlam Karchvadze
Kameraassistentz	Oleg Gavrin
Schnitt	Lali Kolxidashvili Irakli Cheishvili
Ton	Madona Tevzadze
Tonassistentz	Mamuka Enukidze
Musik	Gio Tsintsadze
Ausstattung	Gogi Tatishvili Salome Sxirladze
Maske	Tina Kacharava
Regieassistentz	Gvanca Meparishvili
Herstellungstg.	George Tsintsadze
Produzent	Otar Shamatava
Ausführende Produzenten	Tomas Gaxokidze Georgy Ovashvili

Produktion  
Imedi TV  
5, Lubliana Str.  
Tbilisi  
Georgien  
Tel.: 32-91 91 91

Weltvertrieb  
noch offen

## Darsteller

Mädchen	Anna Talakvadze
Junge	Avto Makarashvili

## Filmografie

Kurzfilme und Videos  
Internationale Titel  
1993 THE VERY SHORT STORY  
1996 THE TROLLEY  
2000 THE MIRAGE  
2003 EYE LEVEL